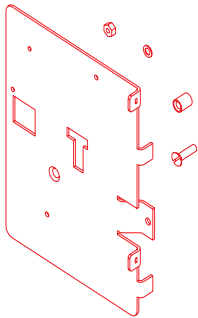
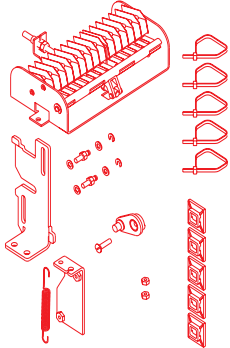
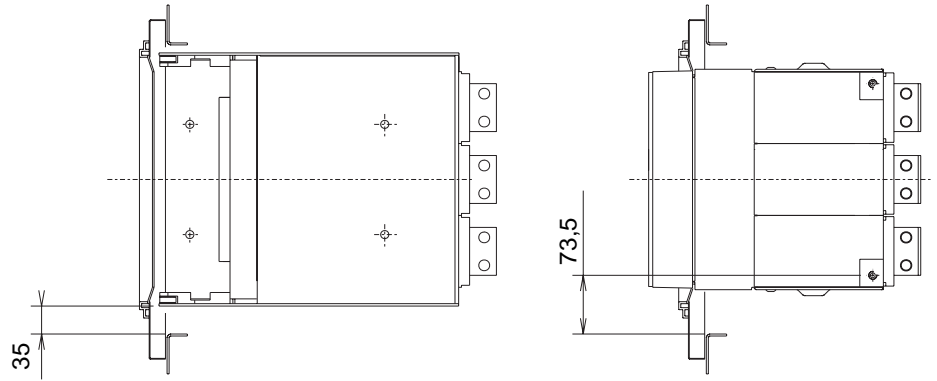


Contatti ausiliari supplementari
Additional auxiliary contacts
Zusätzliche Hilfsschalter
Contacts auxiliaires supplémentaires
Contacto auxiliares suplementarios

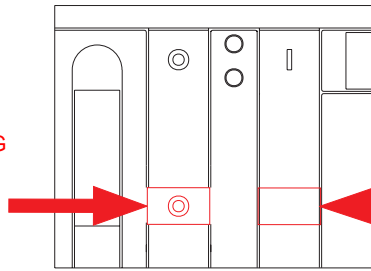


Distanza minima tra interruttori e parete quadro
 Minimum clearance between circuit-breakers and switchboard wall
 Mindestabstand zwischen Leistungsschaltern und Schaltanlagenwand
 Distance mini entre disjoncteurs et paroi tableau
 Distancia mínima entre el interruptor y la pared del cuadro



A

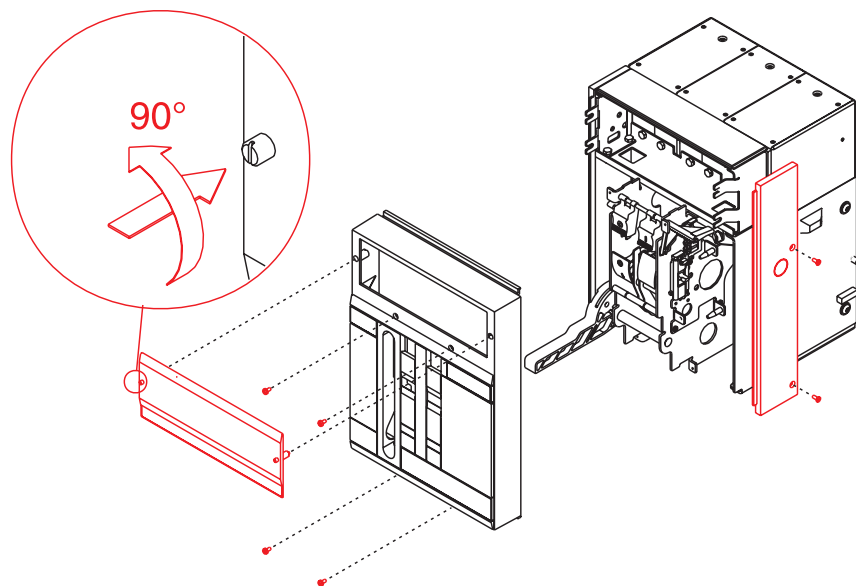
APERTO
 OPEN
 AUS-STELLUNG
 OUVERT
 ABIERTO



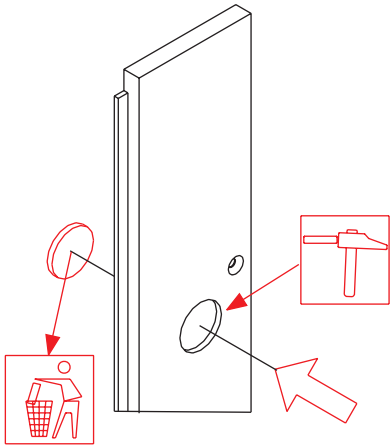
BIANCO
 WHITE
 WEISS
 BLANC
 BLANCO

B

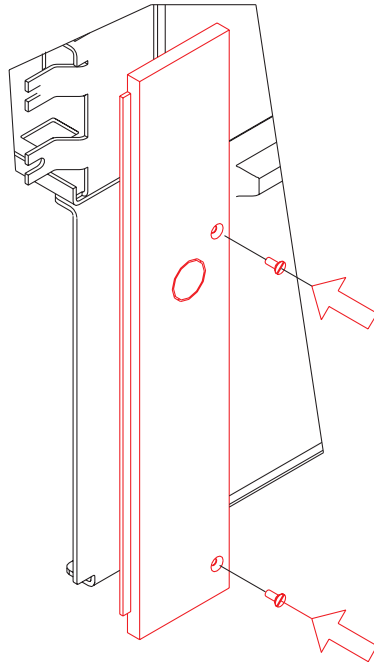
In aggiunta per ciascun interruttore fisso.
 In addition for each fixed circuit-breaker.
 Zusätzlich zu jedem festen Leistungsschalter.
 En plus pour chaque disjoncteur fixe.
 Como accesorio para cada interruptor fijo.



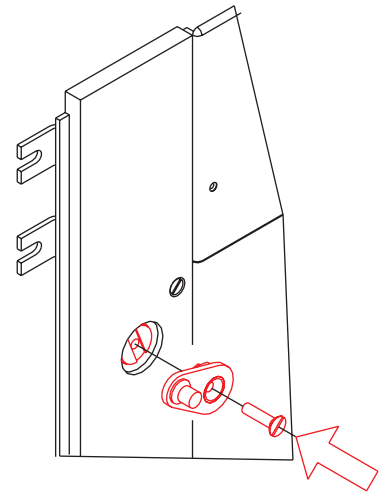
C



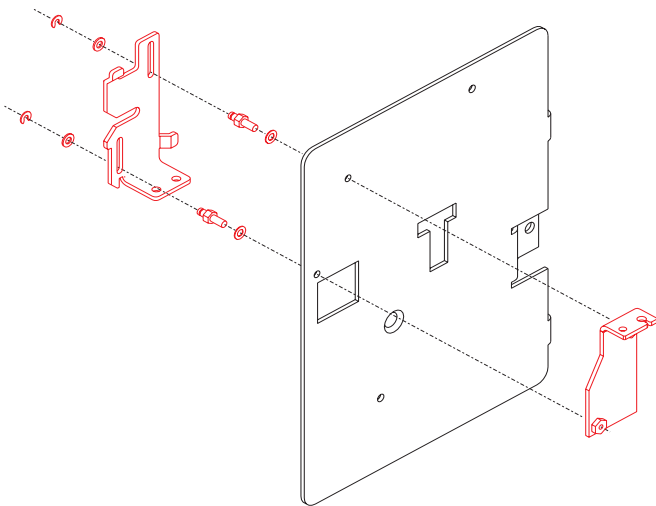
D



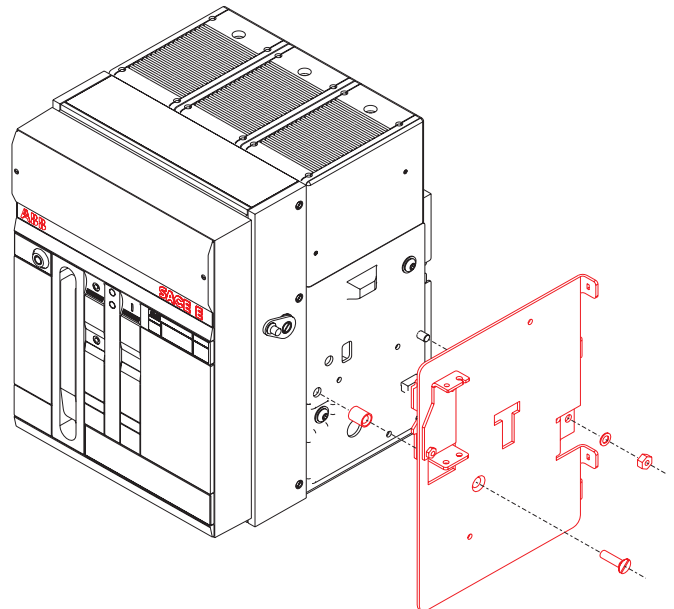
E



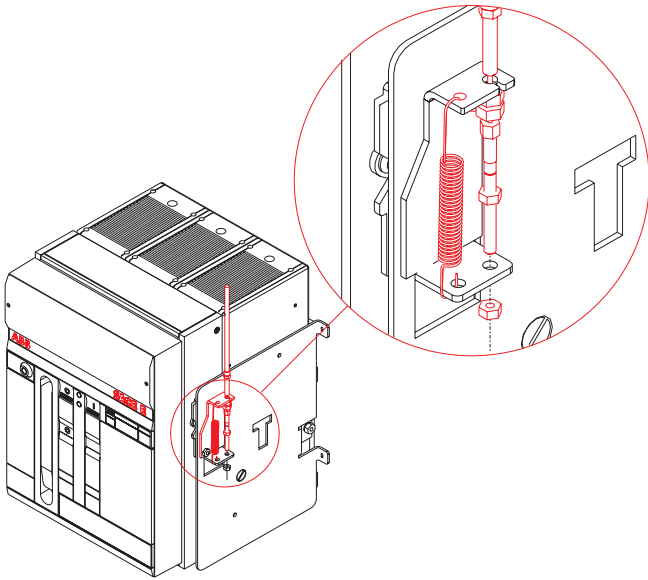
F



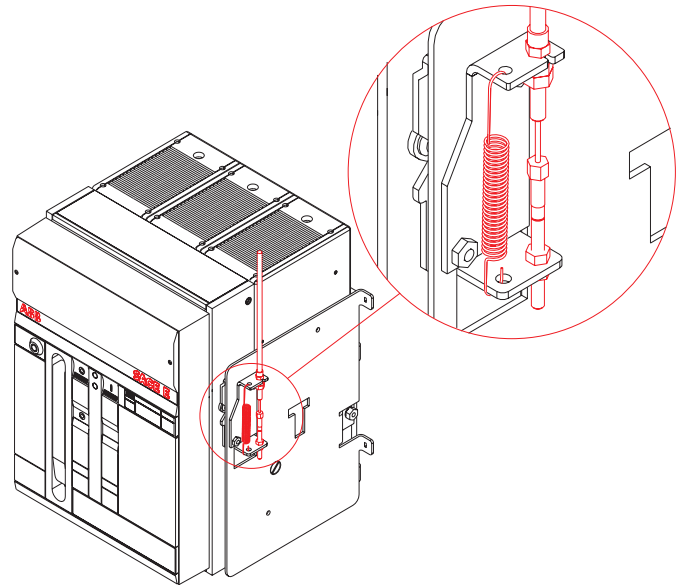
G



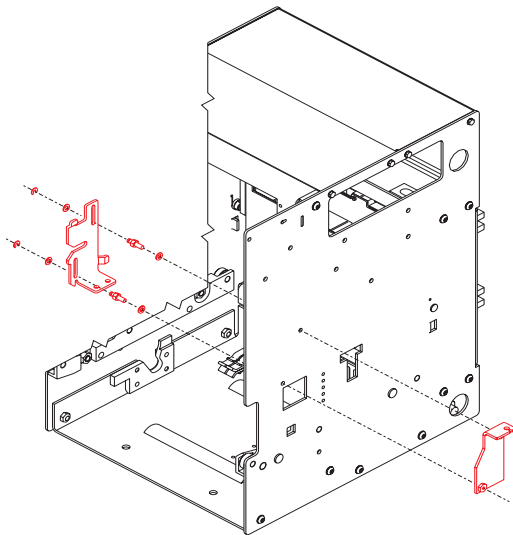
H



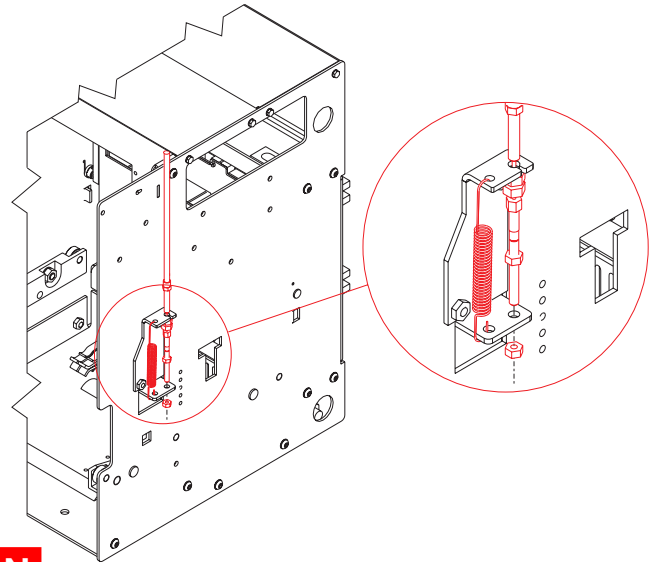
I



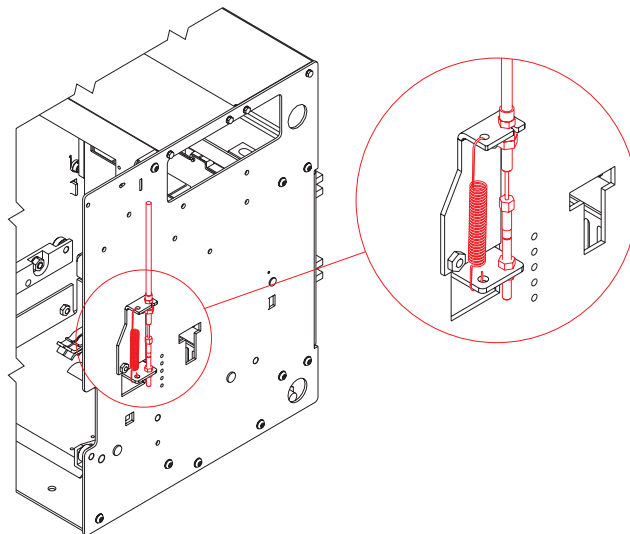
L



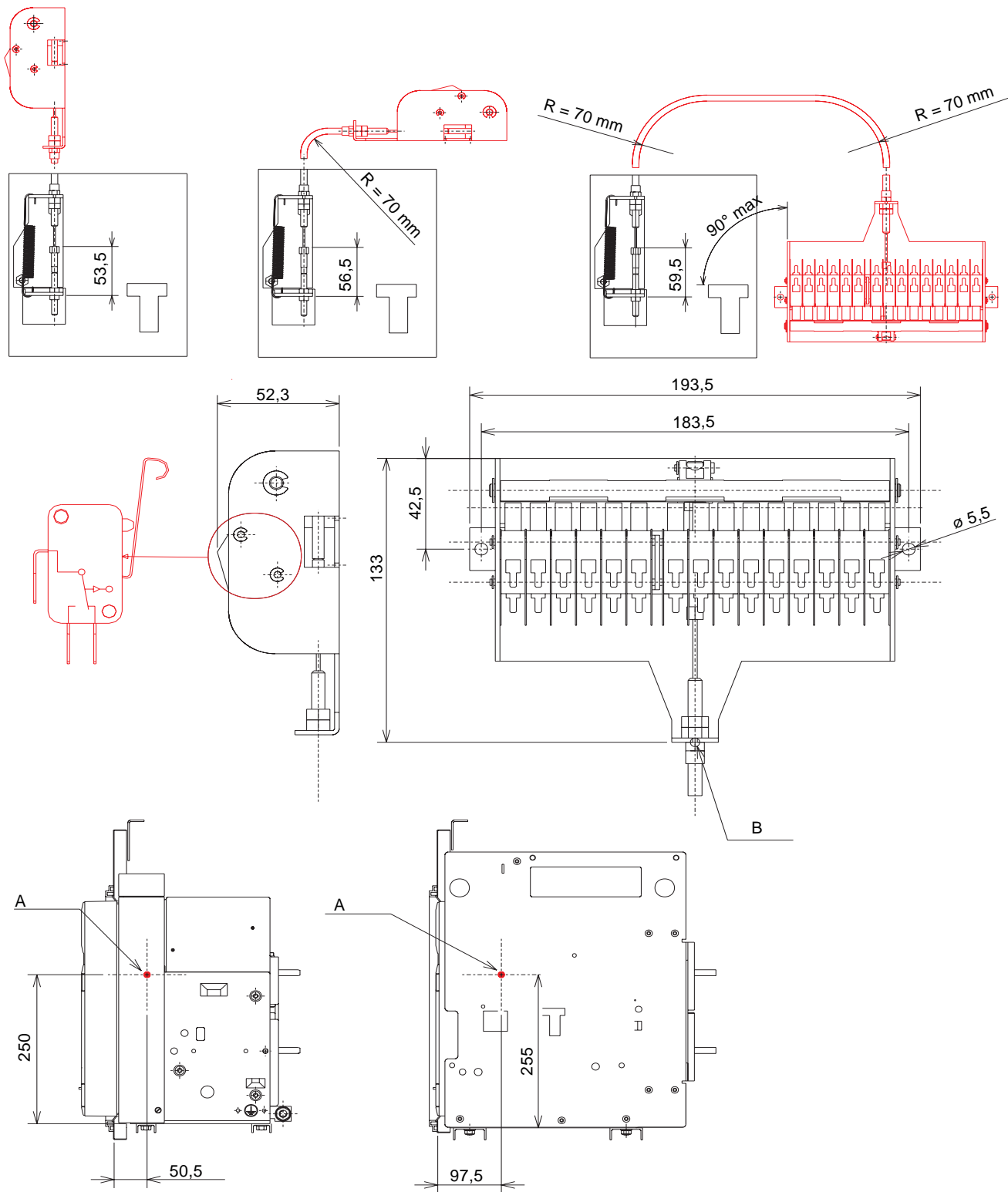
M



N



O



N.B.: Ridurre al minimo le curvature del cavo (la loro somma non deve superare il valore di 180°) R minimo di curvatura R=70 mm. Nel fare questo assicurarsi che la forma data al cavo non possa essere modificata dopo la regolazione. Dal punto "A" al punto "B" si hanno a disposizione 650 mm di cavo flessibile.

NB : Reduce the cable bends to a minimum (their sum must not exceed a value of 180°) minimum bending radius R=70 mm. When doing this, make sure that the shape given to the cable cannot be modified after adjustment. Between points "A" and "B" there are 650 mm of flexible cable.

HINWEIS: Die Biegungen des Kabels auf ein Minimum reduzieren (ihre Summe darf 180° nicht überschreiten); Mindestkrümmungsradius R = 70 mm. Hierbei sicherstellen, daß die dem Kabel gegebene Form nach der Einstellung nicht verändert werden kann. Von Punkt "A" bis Punkt "B" stehen 650 mm Kabel zur Verfügung.

N.B.: Réduire au minimum les courbures du câble (leur somme ne doit pas dépasser la valeur de 180°) R minimum de courbure R = 70 mm. En même temps, s'assurer que la forme donnée au câble ne peut pas être modifiée après le réglage. Du point "A" au point "B", on dispose de 650 mm de câble flexible.

NOTA: Reducir al mínimo las curvas del cable (su suma no debe superar el valor de 180°) R mínimo de curva R = 70 mm. Al efectuar esta operación, asegurarse de que la forma que se ha dado al cable no se pueda modificar tras la regulación. Desde el punto "A" hasta el punto "B" se encuentra a disposición 650 mm de cable flexible.

P

ABB SACE

ABB

SACE Emax E1 ÷ E6

601933/629

L0450

4/4